

# 《朝覲途记》

## 图书基本信息

书名：《朝覲途记》

13位ISBN编号：9787404027284

10位ISBN编号：7404027284

出版时间：1900-1-1

出版社：昆明刊刻

作者：马复初

页数：50

译者：马安礼

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《朝覲途记》

## 内容概要

19世纪中叶中国穆斯林朝覲天房的见闻录。清代伊斯兰教学者马德新用阿拉伯文写成，其门生马安礼译成汉文，清咸丰十一年(1861)在云南昆明首次刻版发行。该书反映了19世纪50年代中国至阿拉伯和西亚各国的海、陆交通概况，记载了沿途各地的古代传说、遗迹、地理状貌和风俗人情。当时，由于中英鸦片战争的影响，中阿直达海道不通。作者乃由昆明出发，陆行至缅甸仰光，再航海西行，经印度、孟加拉、锡兰、也门，最后抵吉达港登陆。又“驼行二夜，马与驴一夜”，方抵麦加。旅程历时一年之久。书中如实记述了当时克尔白(天房)及其附属建筑的风貌，表达了人们巡礼天房和亲抚玄石的虔敬之情，记述了克尔白殿每月定期开放二日，男女穆斯林可以自由瞻仰的实况。书中还记述了麦地那先知穆罕默德陵墓的规模和建筑群体的状貌。对于当时埃及国王锐意改革，引进西方技术，发展本国经济的概况也有所介绍。

# 《朝覲途记》

## 作者简介

马德新（1794～1874），中国伊斯兰教著名学者、经师。字复初。经名优素福（又译郁速忽），号鲁哈·丁（意为“宗教魂”）。回族。云南太和（今大理白族自治州）人。幼年随父学阿拉伯文、波斯文及伊郁速忽伊斯兰教经典。及长，赴陕西长安，从胡登洲四传弟子、著名经师周良骏学习伊斯兰经学，得其真传，成为经师。

马安礼，中国清代后期伊斯兰教学者。1820至1899年生卒。字敬斋，云南省红河州泸西县白水镇巨木村委会巨木村人。回族。活动于19世纪。系著名回族穆斯林学者马复初(1794～1874)的弟子和得力助手。通晓阿拉伯文、波斯文，具有较扎实的古汉语基础，经常协助乃师完成汉文伊斯兰经籍译著。其师马复初的若干撰述，如《四典要会》、《大化总归》、《醒世箴言》等，均系口授，由马安礼笔录、整理或参与润色。相传《古兰经》最早的汉译本《宝命真经直解》前5卷，也是乃师口授、马安礼执笔。马复初的《朝覲途记》，原系阿拉伯文著述，于清咸丰十一年(1861)由马安礼译为汉文，在昆明刊行问世。埃及诗人蒲绥里(1213～1294或1297)的长诗《袞衣颂》(亦译为《天方诗经》)，由马复初于1867年译成汉文，光绪十六年(1890)复由马安礼整理重译，以阿、汉文对照形式木刻问世，1957年由人民文学出版社影印、再版。他对伊斯兰汉文著述的传播与发展，贡献颇多。据国外有关资料记载，1872年云南回民反清斗争失败，马复初遇难后，马安礼曾避入北京，任法国驻华大使馆的汉、阿文译员。

# 《朝覲途记》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)